

Уважаемые читатели!

Главная тема данного выпуска нашего журнала — «Выход отечественной птицепродукции на международные рынки». Хочу особо привлечь ваше внимание к этому моменту, ведь о возможности экспорта мяса птицы заговорили совсем недавно, и это указывает на новый вектор движения отрасли — Россия может в скором времени перестать быть нетто-импортером. Усилиями всех работников птицепромышленности растет производство мяса птицы. В целом по стране ситуация в птицеводстве развивается позитивно. Подтверждением служат некоторые цифры: за последние 5 лет объемы производства увеличились в 2 раза. По предварительной оценке, за период с 2005 по 2010 гг. рост составил 109%. Поэтому и поставлена задача — выйти на максимальное самообеспечение мясом птицы граждан России, и выдвинута еще более амбициозная цель — выход на внешние рынки.

В рубрике «В центре внимания» вы найдете подборку интересных материалов, авторами которых являются участники конференции «Экспорт продовольствия: проблемы и перспективы», прошедшей в феврале в Московской торгово-промышленной палате. Участники конференции надеются, что отечественный сельскохозяйственный потенциал способен обеспечить продовольственную безопасность страны и превратить ее в ведущего продовольственного экспортера в мире.

«К 2015 году наши птичники будут готовы начать серьезное вторжение на международные рынки так, как это сейчас делает Европейский Союз», — считает руководитель Аграрного центра ЕвразЭС, заведующий отделом внешнеэкономической деятельности Всероссийского НИИ экономики сельского хозяйства Владимир Тарасов.

Эксперты отмечают, что в птицеводстве уже сейчас существует потенциал для экспортных поставок. При сохранении государственной поддержки к 2020 году прогнозируется увеличение производства всех видов мяса до 10,11 млн т, в том числе птицы — до 4,5 млн т. Потенциальный объем экспорта к 2020 году может составить 400 тыс. т мяса птицы.

Пробегитесь глазами по содержанию номера и вы убедитесь, что мы стремимся как можно более широко охватить тематическое разнообразие ваших интересов и запросов. Здесь есть статьи по кормлению и содержанию разных видов птицы, по охране ее здоровья, по обеспечению безопасности на птицефабриках и т.д.

Желаю вам заинтересованного и полезного прочтения этого выпуска.

До встречи на выставке «VIV Russia / Куриный Король-2011» в мае.

Поздравляю вас с праздником Пасхи и приближающимся Днем Победы!

Успехов вам!

Главный редактор



В.В. Гушчин



Dear Readers,

The main theme of this issue of our magazine is 'Entry into international markets with domestic poultry products'. I particularly want to draw your attention to this point, because of the possibility of exporting poultry meat talking recently, and it points to a new motion vector field — Russia may soon cease to be a net importer. By efforts of all employees poultry meat production is being increased. Throughout the country, the situation

is developing positively. Some figures can confirm it: over the past 5 year period production increased by a factor of 2. According to preliminary estimates an increase for the period from 2005 to 2010 is 109 per cent. Therefore, the task to get the maximum selfsufficiency in poultry meat of Russian citizens is set and launched an even more ambitious goal — access to foreign markets.

In the column 'In the Spotlight' you will find a selection of interesting materials, co-sponsored by participants of the 'Food Exports: Problems and Prospects' conference, which held in February in the Moscow Chamber of Commerce. Conference participants are hoping that the domestic agricultural potential can ensure food security of the country and turn it into a leading food exporter in the world.

«By 2015, our poultrymen will be ready to begin a serious intrusion into international markets, as it now does the European Union», — said the head of the Agrarian Center EurAsEC, head of the foreign economic activities department of the All-Russian Research Institute of agricultural economy Vladimir Tarasov.

Experts note that in the poultry industry just now the potential for exports exists. If the state support in 2020 will be saved it is projected to increase production of all types of meat to 10.11 million tons, including birds up to 4.5 million tons. The potential volume of poultry meat exports in 2020 could reach 400 thousand tons.

Nurse eyes on the Contents of the issue and you will see that we are seeking the widest possible cover thematic diversity of your interests and requests. Here are articles on feeding and maintenance of different species of poultry, on its health protection, on security at poultry farms, etc.

I wish you all the concerned and helpful reading of this issue.

See you at the show VIV Russia / Chicken King in May 2011.

I congratulate you on the Easter holiday and the upcoming Victory Day!

Good luck!

Editor-in-Chief

V.V. Goushchin